

# Ene sérieuse gafeuse

comédie en 1 acte  
d'Albert Scohy

## Distribution et tirades

Mirèye		92
Eliane	sa colocataire	84
Ernestine	sa servante	21
Louwise	contrôleuse contributions	43
Michèle	décoratrice	11
	<i>elle aime bien les femmes, mais elle s'accommode des hommes aussi</i>	
Julien	concierge	43
Nestor	facteur	30
Vital	boucher	15
José	ex de Mirèye	32

## Décor

Un salon, dans un appartement au 3<sup>e</sup> étage.  
A droite, porte d'entrée. A gauche, vers les autres pièces

*Un jour de semaine, en été, dans la matinée*

Scène 1 : Mirèye, Eliane

-----

*elles entrent à G. Eliane pleure*

- Mir Alons Eliane, arêtez d'toudis brère insi !... El solèye lût, lès oujas tchant'tè, l'viye èt bèle !
- Eli C'est facile à dire !... Tout vos réyussit toudis, vous !... Vos avez comincé ave in magasin d'parfums...
- Mir Et mètnant dj'ai in salon d'biaté èt in magasin d'mode... Djè coneus l'refrin, vos mè l'répétez tous lès djous.
- Eli Et mi, pindant c'temps-là, djè tés n'maison d'rèjime qui n'vind quasimint ré.
- Mir Quand dj'ai ouvri m'magasin d'mode, dj'ai volu vos lyî l'salon, mais vos n'avez né volu.
- Eli Comint volez t'ni in salon d'biaté quand on è-st-atifèye come mi ! *elle pleure*
- Mir Vos alez co r'cominci ?... Què c'què vos avez d'mwins qu'in ôte ?
- Eli C'est putôt d'pus q'dj'aureus !... *pleure*
- Mir Bé seûr, pou l'patrone d'ène maison d'rèjime, vos n'faijez n' vos publicité !
- Eli *pleure* Vos wyez bé q'vos d'sez co què dj'sus grosse !
- Mir *prenant le parti d'en rire* Mais non fait, djè n'ai né dit ça !
- Eli Djè n'in peus ré !... In coup qu'i gn'a n'saqwè qui n'va né, i faut què dj'mindje *met un bonbon en bouche et le fera chaque fois que ce sera possible*
- Mir Vos alez fé vos tch'feus èt vos maquiyî come i faut... Et vos irez vos ach'ter saquants robes à l'mode, ça dira d'djà mieus.
- Eli Djè n'sus né bé abiyê insi ?... *pleure* Disez q'djè nè r'chène à ré, tant q'vos i-èstèz !
- Mir Gn'a tout d'min.me moyé d'fé mieus !... C'èst come vos magasin : vos d'vrîz l'modèrniser !... Vos arindjez l'façade, vos i trouvez in nom orijinal...

Scène 2 : Mirèye, Eliane, Julien

-----

- Jul *entre à D* Bondjou mès p'tite fiyes !... Djè vos aporte vos corèspondance.
- Mir In v'là iun, tènèz, d'orijinal !... Faijez come à vos maison, messieû Julien : intrez sans soner !
- Jul Ah bé c'èst c'què dj'ai fait !... Qué nouvèles, mam'zèle Eliane ?... I m'chène què vos stez bé djoliye audjourdû !
- Eli *pleure* In v'là co iun qui s'fout d'mi !
- Jul *à Mirèye* Dj'ai dit n'saqwè qui n'faleut né ?
- Mir Vos avez mis les pièds dins l'plat, come d'abitûde !
- Jul *pour se reprendre* V'là dès env'lopes pour vous... Dj'ai dit au facteûr què dj'aleus vos lès doner... Djè m'méfiye ène miète dè li, ave tout c'qu'on raconte dèssus s'dos.
- Mir Ah bé mi djè trouve què Nestor èst bé djinti !... Quand i wèt qu'i gn'a n'saqwè dè spécial, i monte lès trwès étâdjès pou mè l'doner !...

Jul Quand djè pinse qu'on a oblidjé n'masse de djins à mète ène bwète aus lètes à t'chmin pou que l'facteur èn'pierde pwins d'temps !... I nè l'f'reut né petète si vos èstîz n'vièye djon.ne fiye !

Mir *à Eliane qui pleure toujours* Disez Eliane, vos allez co brère longtemps ?

Jul Crwèyez bé, savez mam'zèle Eliane, què dj'n'ai né volu dire du mau d'vos twèlète ! Au contraire, djè vos trouve fourt djoliye !... Mais vos stez fourt djoliye ètout, savez mam'zèle Mirèye !

Mir Estez bé seûr què c'est pou impèchî l'facteur de monter q'vos nos apotez nos corèspandance ?

Jul Oui... Oui...

Mir C'n'est né pou v'ni nos vire ?

Jul Non... Non...

Mir Ca n'vos fait né plaisi d'veni nos vire ?

Jul Siè... Siè. ...

Mir Vos stez djalous quand i d'a d's'ôtes qui vièn'tè nos dire bondjou !

Jul Non... Non...

Mir Mais vos survèyez quand min.me tous lès cés qui mont'tè au trwèsième étâdje !

Jul In bon concière deute iète au courant de c'qu'i s'passe dins l'batimint... Et puis, deus djon.nès feumes toutes seules...

Mir Ah mais n'euchîz né peu, nos savons nos dèsfinde... Nos avons du caractère !... Eno Eliane !

Eli *pleure de plus belle* Ah oui !...

Jul Alons mam'zèle Eliane, vos n'alez né co vos r'mète à brère !... C'est pou c'què dj'vos ai dit 't-à-l'eûre ?

Mir Mais non, Eliane à dès p'tits problèmes !... Ca peut ariver à tètous !

Eli *pleure* Ele m'a dit q'dj'èsteus in arièreye, mau abiyê...

Jul Ah mais c'n'est né vrai, savez çoulà !

Eli *pleure* Et en plus, èlle a ajouté q'dj'èsteus trop grosse *met un bonbon en bouche*

Jul A part ça, tout va bé ?

Mir Tout va bé, messieû Julien !... I gn'a min.me du nouvia q'vos n'savez né co...

Jul Què djè n'sais né co ?... *on sonne*

### Scène 3 : Mirèye, Eliane, Julien, Nestor

-----

Nes *entre à D* Bondjou lès fiyes, c'est Nestor, vos djinti facteur !

Jul Què v'nez fé roci, vous ?

Nes El facteur apote èle corèspandance.

Jul Vos n'm'avîz né tout doné ?

Nes Couçi, c'è-st-in r'comandé !... Djè deus lè r'mète en min prope ! *Signer accusé réception*

Jul Vos n'povîz mau d'mè l'dire !... Faura q'djè vos survèye de tout près, djon.ne ome !

Mir En'fajez né atinçion, savez Nestor !... I s'prind pou l'survèyant jénéral du batimint ! Volez n'pétite jate de café ?

Nes *faussement* Non merci, n'vos dèrindjez né...

Eli Volez n'pètite goute ?  
 Nes *plus intéressé* Ah si vos d'avez ieune sous la min !  
 Eli Vènez, djè va in bwère ieune ave vous pou mè r'monter l'moral !  
 Mir Donc messieûr Julien, djè vos causeus d'ène saqwè d'nouvvia q'vos n'savez né co...  
 Dj'ai décidé d'fé dès travaux !... Djè va fé in buraû djardin !  
 Jul In buraû djardin ?  
 Mir Quand dj'èsteus p'tite, dj'ai toudis rèvé d'awè in bia grand djardin rimpli d'arbes !  
 Jul Vos alez planter dès arbes roci ?  
 Nes Qu'il èst bièsse, èm'n'ome !  
 Jul Qu'avez dit, vous ?  
 Nes Qui èst-c'èm'n'ome, rola su l'étiquète ?  
 Mir Djè bia mète dès fleurs èt dè l'vèrdure pa tout costé.  
 Eli *pleure* Là-d'sus, gn'aura pus pwins d'place pour mi !  
 Mir Alons Eliane !... Vos m'avez d'mandé d'vos lodjî pou quinze djous èyè v'là trwès  
 ans q'vos stez ci !  
 Nes Mam'zèle Eliane, djè n'vos lèyrai né tchèyi !... In célibataire come mi n'a né dandjî  
 d'bran.mint dès places... Si vos volez, dj'ai n'tchambe pour vous !  
 Jul Mam'zèle Eliane, depuis l'dispariçion dè m'feume, èm' n'apartemint èst dèv'nu trop  
 grand !... Vos i trouv'rez l'apais'mint qu'in ome meûr èyè sérieux peut vos doner .  
 Mir Vos wyez qu'i g'na co dès djins qui ont bon keûr !... Alez, il èst temps què d'j  
 veuche djusqu'au salon pou vire si tout va bé !... Eliane, n'oubliez né q'dj'ai deûs  
 rendez-vous : èle nouvèle sèrvante à onze eûres èyè l'décoratrice à onze eûres èt  
 d'mi !... Mais normalemint, djè s'rai r'vènu... Vènez ave mi, messieû Julien, vos  
 pèrdrez sogne dè mi dins lès scayîs !  
 Jul Èyè l'factèûr, i n's'in va né li ?... Et après on dira co què l'tournèye n'avance né !...  
 Mir Ah dj'oubliez... Dj'ai mis in anonce su Internet pou ingadjî in secrétaire. Si gn'a  
 n'saqui qui téléphone, disez-i d'vèni après-midi... Vos v'nez messieû Julien ? *Sortent  
 à D*

#### Scène 4 : Eliane, Nestor

-----  
 Nes Mirèye a co l'air en plène forme audjourdû !  
 Eli Elle èst toudis insi !... Tout i rèyussit toudis, lèye !... Tandis q'mi dj'ai dès misères  
 dè tous lès costés.  
 Nes Et ele nè veut né vos doner in coup dm'in ?  
 Eli Siè !... C'èst mi qui n'veut né... Djè n'mè sins né capabe dè rèyussi come lèye...  
 Em'wèyez patrone d'in magasin d'mode, vous ?  
 Nes Pouqwè né ?... I d'a dès ciènes qui sont co pus mau faites què vous, savez !  
 Eli *elle sourit* Qui sont co pus mau faites ?  
 Nes Ah mais c'n'èst né c'què dj'voleus dire... Au contraire, djè vos trouve fourt bé  
 mise... Vos avez dès tch'feus... in visadje... ène robe...  
 Eli *rit franchement* Co eûreûs q'dj'ai tout ça, sinon bé ça direut mau !  
 Nes Oui, enfin djè veus dire...  
 Eli En'vos tracassez né, Nestor... Djè sais bé q'vos n'estez né méchant pou in sou !

Nes Dins tous lès cas, dj' aime mieus vos vire rire... Ele grimace èst pus bèle !  
Eli Volez co n'pètte goute ?  
Nes Si ça peut vos r'monter l'moral, djè veus bé !

Scène 5 : Eliane, Nestor, Vital

-----  
Vit *sonne et entre* Bondjou m'pètit lapin !... Ah vos stez là, facteûr ?  
Nes Oui !... Ca vos dèrindje ?  
Vit Né du tout !... Djè vés apporter l'viande à mam'zèle Eliane come tous lès djous !  
Nes C'èst pou ça q'vos l'ap'lez ''m'pètit lapin'' ?  
Vit Ca, c'èst pac'què djè l'wès voltî !... Eyè vous, què v'nez fé roci ?  
Nes El facteûr, messieû, aporte èle corèspondance en mins propes.  
Vit Eyè l'boutchî, messieû, lîve à domicile !  
Eli Disons q'vos avez bon keûr tous lès deûs èt n'in causons pus ! *un téléphone sonne*  
Allo ?... Oui, c'èst roci !... Pou l'place dè secrétaire ?... Ah oui, l'anonce su  
Internet !... Djè n'sais né, mi... Elle a d'djà dès rendez-vous à onze eûres... Après  
tout, vos n'avez qu'à v'ni à c'n'eûre-là ètout... Oui, c'èst ça. Arvwèr !  
Nes Què c'què vos causîz d'secrétaire ?  
Eli C'èst Mirèye qui veut d'ingadjî iun !... Ele n'in sort pus toutes seûle pou fé tous sès  
papîs.  
Nes Ca m'convéreur bé, mi, n'place dè secrétaire !  
Vit Djè pinseus djustemint l'min.me !  
Eli C'coup-ci, vos d'sez dès bièstrîyes, savez ... Tant q'vos stez là, ec'qui d'a iun d'vous  
deus qu'aureut bé dîs minutes pou v'ni ave mi dins m'tchambe ?  
Les 2 Mi !  
Nes Ave mi, vos s'rez bé binaise !... Faut vire ave qué délicatèsse djè glîche lès lètes dins  
lès bwètes !  
Vit Ave mi, vos s'rez enchantèye !... Faut vire ave qué douceûr djè manipule lès bias  
boukèts !  
Eli Vos stez télemint délicats qu'i faudra bé vos i mète à deûs !... Alez, chuvez-m' !  
*sortent à G*

Scène 6 : Mirèye, Nestor, Vital, Eliane

-----  
Mir *entre à D et fait quelques rangements. On entend Eliane rire de bon coeur...*  
C'èst Eliane qui rit insi ?... A m'n'avis, dj'aurai révè... *rires* C'èst bé l'premi coup  
d'puis longtemps què dj'l'intind rire insi. *Rires*  
Nes *entre à G en se tenant le dos* Djè sus bé seûr què dj'ai atrapé in tour dè reins à  
voulwèr' èle porter !... *sort à D*  
Mir C'è-st-ave l'facteûr qu'Eliane aveut ôstant d'plaisi ?... Et bé ç't'èllà !... *rires* Co  
toudis ?... Ca va Eliane ?...  
Vit *entre à G* Elle arive, èlle è-st-in route à r'mète sès loques !  
Mir A r'mète sès loques ?... El facteûr èyè l'boutchî ?...  
Eli *entre à G en riant* Il a falu qu'is s'i mètè à deûs !... Et on apèle ça dès omes !

Mir Djè sus bé binaise dè vos intinde rire, mais quand min.me...  
 Eli Djè d'aveus m'soù d'traversî l'coridor pou daler qué mès loques !... Djè ieus ai fait mète èm'garde-robes dins m'tchambe, insi ça s'ra pus aijîle !  
 Mir Ah c'est ça q'vos f'jîz ?... *on sonne* Mon Dieur, dèdjà onze eûres !... Ca deut iète èle nouvèle sèrvante... Faijez-l'ratinde tant q'djè va passer in coup d'peigne dins mès tchfeus !... *sort à G*

Scène 7 : Eliane, José, Mirèye  
 -----

Eli *ouvre à D* Intrez madame.  
 Jos *entre à D* Bondjou madame.  
 Eli Mais vos n'estez né n'madame !  
 Jos En effet !... Mais vous non pus, vos n'estez né madame.  
 Eli Ah ça, djè peus vos assurer q'dj'ai tout c'qui faut !  
 Jos Djè n'in doute né !... Mais vos n'estez né l'feume que dj'm'atindeus à vire.  
 Eli Vous non pus, mais ça n'fait ré... *à part* Ca n'f'ra pwins d'tort dè s'fé chèrvi pa in ome.... Djè va dire à l'patrone que vos stez là !... *sort à G*  
 Jos Ele patronne !... Ca m'fait tout drole à l'idèye dè lè r'vire après cinq ans ! *Il tourne le dos à la porte de G*  
 Mir *entre à G* Djè su-st-à vous madame... Oh pardon !... *José se retourne* José ?... Vos stez r'vènu ?  
 Jos Come vos wyez !... Eyè c'coup-ci, djè n'm'in r'va pus !  
 Mir Et comint m'avez r'trouvé ?  
 Jos Quand dj'ai vu q'vos d'mandîz in secrétaire, dj'ai téléphoné en m'faisant passer pou n'feume... Et vos sèrvante m'a dit que dj'poveus v'ni à onze eûres !  
 Mir Em'sèrvante ? *Riant de bon coeur* Si èle vos intindeut !... Elaine n'est né m'sèrvante, c'è-st-ène camarade qui lodje ave mi !  
 Jos Ah bon ? ... Et bé djè l'ai pris pou vos sèrvante.  
 Mir Mais lèye ètout vos a pris pou m'sèrvante !... Figurez-vous q'dj'aveus djustemeint rendez-vous ave n'nouvèle sèrvante qui v'neut s'présinter...  
 Jos Et mi qui s'demandeus comint c'què vos alîz mè r'cèvwèr !  
 Mir C'est vrai q'dèpuis cinq ans, vos n'm'avez né doné in seûl coup d'téléfone, né d'djà in tout p'tit mèssâdje !  
 Jos Dj'ai n'masse travayé !  
 Mir Et vos n'avez né pinsé à mi !...Mi ètout, dj'ai n'masse travayé !... A tél pwins q'djè n'in sors pus... Djè va d'alieûrs ingadjî in secrétaire.  
 Jos Si vos volez, djè s'rai vos secrétaire !  
 Mir Secrétaire ?... C'n'est né assez bia pour vous !  
 Jos Vos n'avez qu'à m'nomer directeûr !  
 Mir C'est ça !... Et mi djè n'aurai pus ré à dire !  
 Jos Vos s'rez m'directeûr jénéral !  
 Mir Ca, c'è-st-ène bone idèye !... Djè s'rai vos directeûr èt vos jénéral ! *On sonne* Mon Dieu, c'est petète èle décoratrice qui vét pou lès travaux... *crie* Eliane !... Eliane !  
 Jos Djè m'in va pou vos lyî tranquîye...

Mir Non fait, dèmeurez... Ele n'aura qu'à l'fé ratinde... *on sonne* Surtout qu'elle a l'air prèssèye !  
 Eli *entre à G* Qui c'qui sone insi, hon ?  
 Mir Ca deut iète èlle décoratrice !... Alez-i-ouvri l'uche !  
 Eli Ah bé l'nouvèle sèrvante n'a qu'à cominci s'sèvice tout d'suite !  
 Mir Euh ... Non... I faut co qu'on cause ène miète... Vènez ave mi Jo... messieû...  
*sortent à G – on sonne*

Scène 8 : Eliane, Louwise  
 -----

Eli Si elle è-st-ôçi prèssèye pou fé lès travaux, ça va daler rade ! *Ouvre à D*  
 Lou *entre à D* Bondjou madame !... C'est bé roci l'maison d'Eliane Castaigne ?  
 Eli *surprise* Euh... Oui... C'est roci !  
 Lou Djè voureus bé i causer !  
 Eli Djè vos ascoute.  
 Lou Mais non madame !... Djè veus causer à Eliane Castaigne lèye-min.me... Alez l'quer !  
 Eli Ah bon !... *à part* Vaut mieus n'né l'contraryî !... *sort à G* Mam'zèle Eliane !... Mam'zèle Eliane !...  
 Lou Ene controleuse dès contribuçons, ça deut s'fé respecter !... El cé qu'èsteut avant mi steut en fin d'carière !... Ave mi, ça va candjî !... Dè l'autorité !... D'èle riguêur !... Is vont aprinde à m'conaite ! *Tourne le dos à la porte de G*  
 Eli *entre à G en se moquant* Bondjou madame, vos m'avez fait d'mander ?  
 Lou Bondjou madame !... Dj'ai saquants questions à vos poser !... *se retourne* Co toudis vous ?... Vos vos foutez d'mi ?... Djè vos ai d'mandé d'ap'ler Eliane Castaigne !  
 Eli Et bé Eliane, c'est mi !  
 Lou Vos n'povîz né l'dire pus timpe ?... Djè n'ai pwins d'temps à pièrde, savez mi !... Et mètnant, lèyez-m'causer sans m'aréter !  
 Eli Mais què c'est d'ça pou ieune ?  
 Lou V'là !... Dj'ai fait in plan !  
 Eli Dédjà ?... Sans ré m'surer ?...  
 Lou *rire sadique* Sans ré m'surer ?... Ca fait pus d'quinze djous q'djè m'sure dins tous les sins !... V'la m'plan d'remboursement !  
 Eli *a du plaisir* Mais djè n'vos ai ré d'mandé, mi !  
 Lou Mais mi djè sus v'nue vos d'mander dès comptes !... Pus'qu'on avance èt mwins'què vos gagnez !... Ca n'est né normal !  
 Eli Mais què c'què n'décoratrice à à vire ave mès r'vènus ?... Ah oui !... Vos vos d'mandez petète si dj'saurai payî lès travaux ?... *riant* C'nèst né mi qui lès a comandé, c'est Mirèye !  
 Lou Mirèye ?... Qué Mirèye, hon ?  
 Eli Djè va vos spliqui... Djè m'apèle Eliane èt djè vique ave in ôte feume qui s'apèle Mirèye !  
 Lou *comprend de travers* Vos viquez ave in ôte feume ?  
 Eli Ca fait trwès ans q'nos stons achène.



Lou Què vos stez achène ?  
 Eli Mirèye est fourt ocupèye ave sès affaires... C'est n'miète lèye l'ome de l'maison. Mi, djè sus come on direut... èle sèrvante !  
 Lou Ene sèrvante qui n'est né déclarèye !...  
 Eli Mais n'vos in f'jez né, èle vos pay'ra facilemint !... Ave s'magasin d'mode, ès salon d'biaté èyè bé rade ès colèccion d'bijous, èle nè peut mau !  
 Lou Ele fait bran.mint d'bénéfices ?  
 Eli A l'èscoupe, hin vous !  
 Lou Djè suppose qu'èle travaye par abonemints ?  
 Eli Oficièlemint, oui !  
 Lou Oficièlemint, d'sez ?  
 Eli Bé oui, à costé dès abonemint, i gn'a tout l'rèsse...  
 Lou C'est du nwèr ?  
 Eli Bé oui !... Gn'a dès swins qu'èle nè déclare né aus contribuçons, insi èle les fait payî mwins tchèr !... Tout l'monde s'i r'trouve !  
 Lou Tout l'monde s'i r'trouve, en èfèt !...  
 Eli Alez, assez tchafié !... Djè va l'quer !... Ele va iète bé binaise de vos vire... *sort à G*  
 Lou Eyè mi qui va iète bé bianise de l'vire !... Résumons... In min.nâdje qui n'd'est né iun... Ene feume, Eliane, qui gagne de mwins en mwins,.. In ôte, Mirèye, qui gagne de pus'en pus... Mais en nwèr' !... Dès travaus qu'on va fé... I faut q'djè survèye ça d'tout près !

Scène 9 : Louwise, Mirèye, Eliane, José, Ernestine

-----

Mir *entre à G* Bondjou madame !  
 Lou Bondjou mam'zèle... ou madame, enfin... Djè n'sais né c'què d'deus dire.  
 Mir Scusez-m'dè vos awè fé ratinde.  
 Lou Ca n'm'a né ch'nu long !... Dj'ia ieu de l'conversâcion !  
 Mir Ave Eliane, gn'a pwins d'imbaras !... Dj'espère qu'èle nè vos a né dit trop d'bièstrîyes !  
 Lou Vos ap'lez ça dès bièstrîyes, vous ?  
 Eli *entre à G avec José* Vènez ave nous, pou discuter ave n'décoratrice, ça n'f'ra pwins d'tort d'awè in ome ave nous... *à Louwise* Djè vos présinte èle novèle sèrvante !  
 Jos Mais enfin djè n'sus né l'...  
 Mir *jouant le jeu* Mais siè, puisquè Eliane dit q'vos stez nos sèrvante...  
 Lou Ene novèle sèrvante !... Tènez, tènez, tènez !... Insi, vos estez au service, messieû ?  
 Jos Oui... C'est tout novia !... Ca vét d'sorti !...  
 Mir Alors, madame, pa qwè d'alones cominci ?... Lès tchambes ou l'buraû ?  
 Lou Lès tchambes ?... Ah oui, lès travaûs... Come vos vourez...  
 Mir Djè va toudis vos spliquî... Roci, djè veus fé in bureaû. Mais i faut què m'buraû r'chène à in djardin.  
 Lou In djardin ?... Au trwèsième étâdje ?  
 Mir Pou çoulà, i faut transformer m'tchambe en salon.  
 Eli Sinon, èle aura in bureaû èt in djardin mais pus pwins d'salon.



Mir Come i gn'a deûs tchambes, ça n'est né compliqué.

Eli Vos wardez n'tchambe, vos f'jez in salon dins l'ôte, in djardin ave l'salon èt vos i mètez l'buraû ! C'est simpe !

Lou *ne comprend pas* C'est simpe, en èfèt !... *revient sur terre* Mais ça risque de couster tchèr !

Eli Bah, ça n'vét né à saquants mille euro !

Lou A m'n'avis, ça s'ra dès dizaines de mille !

Eli Ca n'fait ré, s'i faut èlle augmint'ra sès pris.

Mir Eliane, arêtez d'raconter dès bièstrîyes !... Alez putot nos quer in p'tit vère !

Eli In p'tit vère ?... Bé l'sèrvante èst là pou l'fé !

Jos Mais enfin, djè n'sus né...

Mir I n'est né co assez abitwè pou l'fé... Alez, Eliane, chèrvez-nous in p'tit vère !... *on sonne* Ou putot non, allez ouvri l'uche !

Eli I faut iète abitwè pou daler ouvri l'uche ètout, djè suppose !

Mir Vènez, madame, nos irons vire lès tchambes en ratindant... à *José* Vènez ave nous ètout... euh...

Jos José, mam'zèle !

Mir Vènez ave nous, José ! *Sortent à G*

*Eli* Em'dirîrz bé à qwè c'què ça chert d'awè n'sèrvante si èle nè va né ouvri l'uche quand on sone ! *Elle ouvre à D et sèchement* Intrez !

Ern Bondjou madame, dj'ai rendez-vous !

Eli Co toudis ?... Djè n'sais né si on saura s'ocuper d'vous audjourdû, savez.

Ern Djè sus v'nue pou l'anonce !

Eli L'anonce ?... Ah oui !... *la regarde de plus près* Ele n'a né fourt bèl air pou fé n'secrétaire !... Enfin !... Djè va dire què vos stez là ! *Sort à G*

Jos *entre à G et croise Eliane* Djè n'ai jamais vu n'bèrjote parèye !... Cinq minutes de pus èt djè fais in maleûr !

Ern Bondjou messieû, djè sus v'nue pou l'anonce !

Jos Mi ètout, dj'èsteus v'nu pou l'anonce... *souriant* Enfin si on peut dire...

Ern Ah vous ètout ?... Et vos in-dalez pac'qu'on n'veut né d'vous ?

Jos Né du tout !... *souriant* Au contraire, djè pinse què djè peus conv'ni.

Ern Bé d'abourd, si l'place èst prise, djè m'in va.

Jos Non, n'partez né insi... Ratindez d'vire èle patrone, c'èst lèye qui décide !

Mir *entre à G avec Louwise et Eliane* Alez, à l'ouvrâdje !... Gn'a pus qu'à fé lès plans èyè l'devis... *voyant Ernestine* Ah djè vos aveus roublié, vous !... Bondjou madame, nos avines rendez-vous, djè pinse...

Ern Ca n'a pus pwins d'importance !... Messieû m'a tout spliqué... Merci quand min.me.

Mir Mais què c'què vos racontez ?

Ern Messieû m'a dit què l'place èsteut prise.

Jos Madame vèneut pou l'anonce... *souriant* come mi !... Djè i ai dit q'dj'èsteus arivé l'premî... Mais q'c'èsteut à vous d'décider !

Mir Ah bé dj'l'èspère bé !... C'èst quand min.me mi l'patrone de l'maison !

Lou *timidement* Disez, vos n'aurîz né in mète à m'prèster ?

Jos In mète ?... Pou qwè fé, hon ?

Lou Pou fé lès plans, i faut m'surer !... Et pou m'surer i faut in mète !  
 Jos Ene décoratrice qui vét sans mète !... On aura tout vu !  
 Mir Eliane, allez i quer in mète èt qu'on n'in cause pus ! *Eliane sort à G*  
 Jos I faudra petète qu'on dèssine lès plans à s'place !  
 Mir Oh vous, n'compliquez né tout !... Contintez-vous d'iète èle sèrvante èt taisez-vous !  
 Ern D'abourd, djè n'ai pus ré à fé roci... Arvwèr madame !  
 Mir Què d'sez, vous ?... Ah oui, nos avines rendez-vous !  
 Ern Dj'èsteus v'nue présinter mès sèrvices, mais s'il èst trop tard...  
 Mir Mais non, nos n'avons né d'djà ieu l'temps d'causer !... Avez d'djà travayé come secrétaire ?  
 Ern Mi ?... Non !...  
 Mir Avez d'djà travayé dins in buraû ?  
 Ern Ele dèrnière place què dj'ai fait, djè m'ocupeus dès buraûs.  
 Eli *entre à G* Tènez v'là in mète !  
 Jos Allez-i quer in crayon ètout, èle n'a né bé seûr sondjé à in prinde iun !  
 Lou Siè, messieû, dj'ai in crayon !... *à Eliane* Mais si vos avîz n'late... Pou fé dès lignes dreutes, c'est pus aijîle !  
 Eli Vos n'aurîz né seu l'dire pus timpe ?... Vos n'volez né què dj'dèssine lès plans à vos place ?... Eyè vous l'sèrvante, vos n'pourîz né boudjî vos pieds n'miète ?... Pus'c'qu'i gn'a d'djins dins l'maison, pus'què ça va mau !... Quand c'qu'on m'dèsbaras'ra d'tous cès djins-là, hon ?

Scène 10 : Louwise, Mirèye, Eliane, José, Ernestine, Julien, Nestor, Vital

-----  
 Jul *entre à D en sauvage, fusil ou revolver en mains* Sèyance tènante, si vos volez !... Djè m'diseus ètout q'ça n'ît né normal dè vire ôstant d'djins monter au trwèsième étâdje !  
 Mir Messieû Julien calmez-vous is n'nos ont ré fait !... Et puis, c'est danjereûs, vos n'osti !... In coup èst si rade parti !  
 Jul *coupant court et à Louwise* Qui èstèz, vous èt què v'nez fé roci ?  
 Lou Djè m'apèle Lecompte èt djè sus con...  
 Jul Ca, ça s'wèt !... Et après ?  
 Lou Enfin non, djè sus déco...ou putot non... ou putot siè... enfin djè n'sais pus c'què dj'sus, mi !  
 Jul Mètez-vous là !... *à José* Et vous, qui èstèz ?  
 Jos Mi djè sus l'nouvîa... ou putot l'ancien... el secrétaire... enfin petète... en ratindant, l'sèrvante !  
 Jul Djè n'comprend ré du tout !... Mètez-vous là ètout !... *à Ernestine* Eyè vous, qui èstèz ?  
 Ern Djè sus v'nue pou l'anonce... Mais djè m'in va pac'què dj'sus arivèye trop tard... enfin p'tète bé qu'oui ou p'tète bé q'non...  
 Jul Vos èsplicâçions n'sont né claires !... Mètez-vous là ètout !... *à Mirèye et Eliane* N'euchîz né peu, savez mès toutes bèles !... Messieû Julien n'a peu d'pèrone !  
 Mir Mais enfin, messieû Julien, nos n'povons mau !

Jul Dj'ai intindu mam'zèle Eliane demànder qu'on l'dèsbarasse de tous cès djins-là !  
 Eli Mais djè n'ai jamais dit qu'i faleut lès twer !... Si on d'veut twer tous lès cés qui embêt'tè leus visins, on n'arèt'reut né d'aspoÿî su l'gachète !  
 Jul *toujours prêt* Aspoÿî su l'gachète ? *José, Ernestine, Louwise se couchent ou se cachent en criant* NON - *on sonne* Silence !... Vous-ôtes trwès, demeurèz là !...  
 Mi, djè va prinde pôsion !... *il se cache derrière un meuble* Alez, Eliane, allez ouvri ! *Après beaucoup d'hésitations, elle va ouvrir. Nestor et Vital entrent, bien habillés, un bouquet de fleurs en mains*  
 Nes C'est bé roci qu'on a dandjî d'in secrétaire ?  
 Vit Nos èstons à deûs, mais c'est bé seur mi l'mèyeu !  
 Jul Waut lès mins !... In pas d'pus èt vos stez mourts !  
 Nes Mais enfin, messieû Julien, c'est mi, Nestor, èl facteûr... El pètit facteûr si djinti qui vos aporteut vos pension tous lès mwès !  
 Jul Et qui buveut n'dèmi boutèye de goute avant d'sorti !... Eureûsemint què l'Posse a suprimé l'sèrvice !...  
 Vit Mais mi, vos mè r'conaissez bé... Vital, èl boutchî... Qui fait de l'si bone saucisse !  
 Jul Boutchî ou non, vos stez dins l'pètrin !  
 Mir Disez messieû Julien, aurez bé rade fini d'fé vos cinéma ?... Ermetez vos fusil (révolver) à place èt foutez-nous la paix !  
 Jul Ah bon !... Djè vos aurai prév'nu !

Scène 11 : Louwise, Mirèye, Eliane, José, Julien, Nestor, Vital

-----  
 Mir Bon !... Erpèrdons au début !... Djè voleus in secrétaire èt in v'là quate qui s'présint'tè !... *à Ernestine* Djè r'grète, madame, mais vos stez arivèye trop tard.  
 Ern Djè n'veneus né pou l'place de secrétaire, mi... Djè v'neus pou l'place de sèrvante !  
 Eli C'est trop tard ètout, nos d'avons d'djà ieune !  
 Mir Eliane, taisez-vous !... Ele sèrvante n'èst né l'sèrvante !... Djè vos présente José...  
 Ev'là cinq ans, nos nos wyines fourt voltî... Mais il èst parti à l'étranger...  
 Jos Et Mirèye n'a né volu m'chure.  
 Mir Mais mètnant qu'il èst r'venu, djè n'ai pus inviye de l'leyî parti !  
 Eli D'aboûrd, i faut ingadjî l'ôte come sèrvante !... Djè n'tés né à fé à mindjî pou trwès tous lès djours, savez mi !  
 Mir *à Ernestine* Comint c'què c'èst vos p'tit nom ?  
 Ern Ernestine, madame !...  
 Mir *étonnée* Ernestine ?... Ah bon !... Et bé, Ernestine, quand c'què vos povez cominci ?  
 Ern Tout mètnant, si vos volez !  
 Mir C'est parfait !... Ele cuisine, c'èst par-là... *Ernestine sort à G. puis, à Nestor et Vital*  
 Vous-ôtes deus, djè pinse onêtemint q'vos n'f'rîz né dès bons secrétaires !... *on sonne*

Scène 12 : Louwise, Mirèye, Eliane, José, Julien, Nestor, Vital, Michèle

---

- Eli *apeurée* On a soné !  
Mir Et bé qué ratindez pou daler ouvri ?  
Eli Ah non !... Dj'ai ieu trop peu quand lès deûs albrans son-st-arivé !... Au tour d'in ôte !  
Jul El facteûr n'a qu'à i aler !  
Nes Ah non !... Jénéralemint l'facteûr, c'est li qui sone èt on vét i ouvri !  
Vit Eyè l'boutchî, il èst toudis padrî s'comptwèr !... C'est rare quand i passe dè l'ôte costé ! *On sonne*  
Jul Ele décoratrice n'a qu'à i aler !...  
Lou Ah non !... Djè deus m'surer pou fé lès plans.  
Jul Vos tirez à plan pou fé vos plans mais vos nos l'yez en plan !... Djè va l'fé, mi !... *se cache et crie* Intrez !  
Mich Ah tout d'min.me !... Vos d'avez mis iun d'temps !...à José C'est vous, m'pètit Mimi, qui m'a d'mandé d'vèni ?  
Jos Djè n'ai ré d'mandé, mi !... Et d'abourd, qui èstèz ?  
Jul *sort de sa cachette en pointant son fusil* Oui, qui èstèz ?  
Mich *se cache derrière José* Hou !... Au s'cours !  
Mir Messieû Julien dèmeurez tranquiye !... Lèyez-l's'espliquê !  
Mich On m'a d'mandé d'vèni chez Mimi Olivier !... Alors, djè sus v'nue, mi !  
Mir Mimi, c'est mi !...  
Mich *déçue* Ah c'est vous ?...*regardant José* Dj'aureus ieu mieus... Enfin !... Djè m'apèle Michèle Lefort !... Djè sus décoratrice !  
Mir Insi c'est vous l'décoratrice què dj'ratindeus !... *se tournent vers Louwise* Eyè vous, alors, qui èstèz ?  
Lou Et bé... C'è-st-in ereûr !... Djè sus... Djès sus l'nouvèle controleuse des contribuions !  
Eli Et vos vos avez fait passer pou l'décoratrice ?  
Lou C'est vous qui n'm'a né lyé l'temps d'm'èspliquê !  
Eli Et ave vos douce alène, vos avez réyussi à m'fé causer !  
Mir Què c'què vos i avez raconté ?  
Eli Beh... qu'i gn'a lès abonemints... èt puis l'rèsse en nwèr...  
Mir En'l'ascoutez né, savez madame èle controleuse, èle dit n'importè qwè !... D'alieûrs, èle n'i coneut ré !  
Jos Djè vos l'aveus dit qu'èlle aveut l'air bizarre pou n'décoratrice !  
Mir Eliane, à partir dè mètnant, vos arètez d'vos mèler d'tout !... Dè toute façon, gn'a pus pwins d'place pour vous roci !  
Eli Comint ça, pus pwins d'place ?  
Mir Métnant q'José èst r'vènu, djè l'ward dèlè mi !... Djè récupère vos tchambe !  
Eli *pleure* Ele mè fout à l'uche !... Dj'ai toudis dit q'vos n'avîz pwins d'keûr !  
Nes Mi, dj'ai in grand keûr èyè n'grande maison !  
Vit Mi, dj'ai n'tchambe qui èst toudis vude !  
Jul Mi, dèpuis l'dispariçion dè m'feume, em'n'apartemint èst dèv'nu trop grand !

Mir Ah mais dj'i pinse !... Ele sèrvante, ayu c'què dj'va l'lodjî ?  
 Nes *pas enchanté* El'sèrvante ?... Dj'ai in grand keûr, mais quand min.me...  
 Vit Atifèye come èlle èst, vos dirîz in zombiye sorti tout dreut du fin fond dès bos !  
 Mir C'èst vrai què c'n'èst né tout-à-fait Miss Walonîye !  
 Nes Tandis q'mam'zèle Eliane, lèye...  
 Vit Elle èst bran.mint pus...  
 Jul Bran.mint pus av'nante !...  
 Eli Oh mais qu'is sont djntis !... Is m'plaistè bé tous lès trwès !... Djè m'demande si djè n'va né daler viquî n'semaine à n'place èyè n'semaine à l'ôte !  
 Mich Tout ça c'èst bé, mais oui ou non, ec'qu'on va s'ocuper d'mi ?  
 Mir Tout compte fait, djè pinse què dj'va r'porter lès travaux à pus tard !  
 Mich Mais on s'fout d'mi !... Dj'ai ôte chouse à fé, savez !... *aguichante à José* Djè sus fourt demandèye !

Scène 13 : Louwise, Mirèye, Eliane, José, Julien, Nestor, Vital, Michèle, Ernestine

Ern *entre à G, en servante fort bien habillée* V'là madame, djè sus prête !  
 Mir Oui, mais i nos d'meure in détaye à mète au pwins !... Djè n'ai pwins d'place pou vos lodjî !  
 Nes Mi, dj'ai in grand keûr èyè n'grande maison !  
 Vit Mi, dj'ai n'tchambe qui èst toudis vude !  
 Jul Mi, depuis l'dispariçion de m'feume, em'n'apartemint èst dev'nu trop grand !  
 Ern Dj'ai in apartemint à saquants kilomètes de d'çi !... Ave m'pètit skotèr, i n'd'a q'pou dîs minutes !  
 Mir C'èst parfait !... Et puis, si ça tchèt, vos avez petète in ome qui vos ratind ?  
 Ern Oh non, madame, c'èst putot mi qui l'ratind !... V'là pus d'in an qu'il èst parti...  
 Eli Disez, c'è-st-in grand d'apartemint q'vos avez ?  
 Ern Trop grand pour mi toute seûle !  
 Eli Vos aurîz bé n'tchambe à m'leuwer pou saquants djous ?  
 Ern Oh bé...  
 Eli Merci bran.mint. *À part* Djè sus câséye !  
 Jul Pourtant, djè vos aveus dit...  
 Eli *déchainée* I gn'a cinq minutes, vos trouvîz qu'Ernestine nè rhèneut à ré !... Mais mètнант qu'èlle èst bé abiyê, vos stez pret'à sauter d'sus !  
 Nes Ca, c'èst vrai !  
 Vit Elle a tout-à-fait raison !  
 Eli Et vous-ôtes deûs vos n'valez né mieus !... Disparaissez q'djè n'vos wèye pus !... A l'uche, binde de faus-culs !  
 Mir *elle a du plaisir* Et bé, Eliane, djè n'vos r'coneus pus !... Djè n'vos aveus jamais vu insi !  
 Eli Et bé à partir de mètнант, ça va candjî !... Vos alez rach'ter m'maison d'rèjime èt vos m'ingadj'rez come secrétaire !... A nous deus, nos alons in fé d'l'ouvrâdje !  
 Jos *il a du plaisir aussi* A nous trwès volez dire !  
 Eli Ah oui, c'èst vrai, vos stez là, vous !...

Ern A nous quate, volez dire !...  
 Eli Vous, vos s'rez l'servante de l'patrone roci, eye l'miene a nos maison !  
 Mir Et si nos l'ingadjines come vindeuse dins nos maison d'rejime ?  
 Lou *opportuniste* Donc, vos rach'tez l'maison d'rejime et vos ingadjez n'secreteire eye n'vindeuse !  
 Mir Tenez, vos stiz co la, vous ?  
 Lou Vos n'pinsiz ne quand min.me que dj'aleus lachê l'bouquet insi ?  
 Mir Ca n'chert a re que dj'vos done des esplikacions, vos n'in terez ne quand min.me compte !  
 Lou Non !... Mais l'reglement veut qu'on fasse chenance d'in t'ni compte !... Alors, ec'que oui ou non, i gn'a n'saqui qui va s'ocuper d'mi ?  
 Mich Mi, si vos volez, m'petite pouyete !  
 Lou Vous, djè n'vos ai re d'mande !  
 Mich Djè wès voltî lès omes, mais djè m'acomode bé de feumes etout, savez !  
 Lou *apeurée* Mais lèyez-m'tranquïye !... Ertirez vos mins !  
 Mich Si vos volez, djè va bé m'ocuper d'vous !...  
 Lou *se sauve en courant à D* Au s'cours... Elle est vramint peteye !...  
 Mich N'euchiz ne peu... Nos alons iete bé toutes lès deûs !... *la suit à D*  
 Mir Eye v'la !... Nos stons desbarséyes de l'controleuse !... Come ça va queq'fwès... Djè voleus ingadjê n'servante, in secretaire et ene decoratrice... Et mè v'la ave in galant dins mès bras !  
 Eli *à José* Vos alez vire come vos alez iete dorloté ave trwès feumes alintour de vous !  
 Jos Djè m'demande bé si c'est vramint raisonabe de d'meurer çì !  
 Mir Mais i n'est ne quèstion d'parti !... A partir de mèt'nant, vos stez assigné en résidence !  
 Eli Tout ça, c'est bé, mais quand c'que va baguyê, mi ?  
 Lou *entre à D avec Michèle en courant* Au s'cours !... Messieû Julien è-st-in bas des scayis ave s'fusil et i nos impèche de sorti !  
 Mich Mais vos p'tite Michèle est là pou sognê sur vous... N'euchiz ne peu...  
 Lou Au s'cours !... Au s'cours !... *elle sortent à D*

Rideau

Albert Scohy  
 rue de l'Église 15  
 5650 Clermont  
 071/533262  
 albert.scohy@skynet.be

Répertoire Sabam